

III

一千八百五十六年二月初一日 第貳號

遐邇貫珍

香港英華書院印刷

英年月閏日歌訣

耶穌降生一千八百五十六年日記

英年十二月

正月初一日

即乙卯十一月廿四

二月禮拜詳序

其數同中原

二月初一日

三月廿五

英初三

四六九十一

三月初一日

丙辰正月廿五

唐三月廿七

卅日皆圓全

四月初一日

二月廿六

英初十

餘月增一日

五月初一日

三月廿七

唐正月初五

此數亦易言

六月初一日

四月廿九

英十七

惟逢第二月

七月初一日

五月廿九

唐正月十二

二十八日焉

八月初一日

六月初三

英二十四

四歲二月閏

九月初一日

七月初三

唐正月十九

廿九日回還

十月初一日

八月初四

唐正月初四

第貳號目錄

玻璃論

京報

近日雜報

崇信耶穌教畧

歐羅巴新聞畧

香港犯案錄

地理全志節錄

雜報

香港大憲辦理海盜示

起緣

地質論

磐石陸海變遷論

磐石形質原始論

遐邇貫珍

玻璃三調

夫玻璃之爲器甚重其爲用則甚大也或用以作千里鏡則仰測天文功資曆數或用以作眼鏡則俯察遠近利及青盲或用以作顯微鏡則蟻螟可辨不愁目力之窮或用以鑲窗門則風雨難侵可邀太陽之照至若用以作杯罇等物則瑩潔華美各適其宜種種利用難以枚舉然溯其創造之始有云昔有客商載硝泛海被風壞船登岸逃生因在岸邊取雜樹爲炊及飯熟後忽見爐底樹灰與沙結成料器遂相傳以爲造玻璃之濫觴或曰該客商當弄飯時用硝三堆狀如鼎足以加釜于其上故硝遇火化與沙融結而成料未知孰是後人因其意而變通之精益求精盡善盡美先用小茱爲灰或各色之礬和沙或和火石粉或用硝與信石等物而調濟之方煅煉時須用煤炭取其火烈有勢約煉十五時辰始成所最緊要者莫如小茱灰一物蓋茱灰一到各物便易鎔化也若煉粗等料器則用蠟灰海鹽海沙及坭等物當料之陶鎔時性軟如綿作物悉如人意若作樽罇則用管吹之相傳始創之時有杯二隻羅馬國王以銀

CHINESE SERIAL.

Vol. IV. No. II.

February 1st 1856.

INDEX OF CONTENTS.

- Manufacture of glass.
- Christian martyrdom (communicated).
- The Geological structure of the Earth (from Muirhead's physical geography).
- Extracts from *Peking Gazettes*.
- Defeat of the Russians at Kars.
- Capture of Kinburn and destruction of Otschakow.
- New levy of troops in Russia.
- Visit of King of Sardinia to Great Britain.
- Scarcity of paper in England and search for new materials of manufacture.
- December Criminal Sessions of Supreme Court.
- Recognition by Chinese merchants of Ningpo and Shantung of the services of the Bittern against pirates.
- Piracies in Canton River.
- Burglary at East Point.
- Fire at Macao.
- Assault on a Chinese soldier.
- State of Canton.
- Mortality at Chinkeang-foo.
- Cargo of last Mail Steamer.
- Land sales at Hongkong during 1855.
- Journey of foreign seamen from Corea to Shanghai via Peking.
- Public notice by Admiral Sir James Sterling on the suppression of piracy.
- Arrivals of Chinese passengers at Hongkong in foreign ships during January.

二萬四千購之云。夫客商當偶爾成料之時，祇以爲足供一時之賞玩而已。又孰料其利用之大一至此哉。

按玻璃一器，盛創於後漢東晉年間，以大利國威內薩省，獨擅其妙。佛郎西國次之。明嘉靖年間，大英請威內薩省良工到國開造，因而效之。嗣是青出于藍，更擅巧妙。前十年，會計所出玻璃，值銀九十六千萬員。工人共五萬名。近年又不知增至凡幾矣。近倫敦城，現今建有屋宇一座，上下四圍皆用玻璃造成，共用去玻璃片八十九萬六千片，又用鐵條九千噸。其屋作十字形，當中一企，長有一千八百四十八尺，闊有四百零八尺，當橫一畫，長有九百三十六尺，多置天下之人工物巧器圖書于其內，以備百姓遊觀。至其所費工料銀兩，實難以數計也。

崇信耶穌教畧二段

耶穌之道，自始行于世，至今一千八百有餘歲矣。初其門徒不過十餘人，又

皆貧賤寡學之輩，所至雖屢遭困害，而能毅然遍遊天下，傳聖理其時泰西諸國，每有捕害耶穌門徒，所致之于死地者，不下數十萬眾。竊思爲真作證，而受冤如此，卒能守死善道，百折不回，誠爲中流之砥柱，堪垂永譽于無窮。余今述其事一二款，或可有益於從真理者之心，而知所堅守也。

耶穌降生二百年後，在羅馬國魯微尼省，詩列打邑，有信基督者數人，被拘至殺伯尼那總督臺前究問。殺伯尼那謂之曰：爾曹若肯及早歸拜吾等所奉之神，則主上將必赦宥爾罪。其中有一人名士伯拉多者，曰：吾輩未嘗作惡害人，凡事惟知讚頌上帝。今爾若加害于我，我亦不爾憾焉。總督曰：吾輩自賴皇帝之靈，爲我輩所當敬拜者，且代吾主禱求，致獲平康。爾曹亦須如是。士伯拉多曰：吾但知奉事上天之上帝，人所未見，亦人所不得見者。凡人所見之物，吾未嘗欺騙之。凡我所買之物，未嘗不納稅于皇上。蓋我知其爲吾君，凡事盡忠以謝吾職。至于崇拜之事，則惟知崇拜萬皇之皇，萬國之主，除他之外，吾不知更有所拜焉。于是總督復禁之于獄，翌日復審。因謂之曰：吾限爾等三

日當決從違。士伯拉多代衆對曰。我乃信基督者。他等亦然。惟任爾如何措辦而已。總督見其矢志不移。終不肯祭拜皇帝。遂擬以大辟之刑。案定後。士伯拉多輩。却皆感謝。上帝及赴法場。又復跪下感謝焉。

再者。於耶穌降生二百六十年。該撒利亞士達敦營中。有馬利亞者。弁卒也。雖在行伍。而能傾心奉耶穌教。時值例授百夫長。當拜受職杖之際。忽別卒向前。喧讓禁阻。衆視之。乃應繼馬利亞爲百夫長者。衆詢其故。其人云。馬利亞業進耶穌教。不禮諸神。不拜聖上。按律不能備員於羅馬軍中。衆因限自鳴鐘三報。與馬利亞決議。仍從耶穌教否。適教師帝阿德那携馬利亞至會堂。以一手指百夫長所佩之劍。一手舉福音書。謂之曰。爾秩榮身。福音進道。二者不可得兼。取舍當自決也。馬利亞不假躊躇。卽伸右手執福音書。而服膺弗失。蓋其心之契悟。亦已久矣。教師云。爾擇善而能固執。體上帝精一之心。必邀默相。可以適道矣。馬利亞毅然不變其志。強哉矯。其此之謂歟。後被斬云。

地理全志節錄

地理全志者。大英慕維廉先生所輯也。先生留心地學。刻志搜羅。每見中土地理諸書。類皆語焉而不詳。用是博取西士所親歷者。輯成是志。以補中土百家之所未備。使有志于是者。得以知其所未知。余今節取錄入。貫珍亦以推廣先生之意云爾。

緣起

志地質者。乃論陸海天空居民生物草木。又論其所分界。及其所以分界之故。凡人民所自建置郡國中外之說。皆不與。惟高山大川。爲造化主所定形勢之大者。人與他所造之物。共處地球。人物互相感動。人以靈性貴于萬物之上。能制伏役使一切。以爲日用行習。寒暑陰陽。變化氣質。斯所係于地質志中。爲最重者也。地球古者歷經震動變遷。成今日之形勢。陸海支分區別。使世人得以造作制度。成不利之要典。天空中地球僅一微塵耳。從最近之定星視之。已不見有地球。從至遠之行星。以遠鏡窺之。幾不能見。地面其下愈深。熱氣愈甚。多

有大火吐山，徧地焚燬人物，可證地下初不甚深，即有流火，如大湖或海，人足所踐之土，亦非堅體，有時搖動，其內必有簸盪之勢，時或乍高乍下，疑地中流火，亦如潮水一漲一落，或地中磐石，因氣候變化，能卷能舒，凡地震洪水，皆供造化主威靈莫測之役，分裂堅地，啟其緘秘，儼如筆之於山，使人能讀此地球，自元始以來，漸次變化，今益美備，觀其遺迹，知其先生物無數，自全其用，後則去故留新，新亦盡滅，至於人生而宏綱細目，無不咸備焉。上帝之造地球層累也，爲時幾何，孰有能測量之耶？觀微賤之昆蟲，居于地面，歷時幾何，則人之居此世者，孰知其幾何時耶？萬物每當變遷之時，人類亦將漸滅矣。地與造作之物，無不被熱，萬物已焚之後，上帝有命，天地復新，此大變化，自有定法，如大撓甲子，各爲一元，斯時宇宙萬物，無所不易，其不易者，惟此一定之法，及立此定法之造化主耳。聖書云：主觀一日猶千年，千年猶一日。又云：自昔迄今，至永不變。又云：山岡未爲爾所立，寰宇未爲爾所封，自古迄叔季，爾爲上帝，無始無終，此之謂也。地質一書如左，中土之士，所已知之法，至今更爲詳明，亦有向未

究及者，即如地球形質，爲西士著名之學，更期華人考訂此學，以驗中土形質，當信而有徵也。聖書云：太初之時，上帝創造天地，此時人不能知，惟觀地球層迹，知其爲時已久，今之形勢，及人類肇生，僅計七千餘年，其可據者，不特聖書創世記云云也，更有一據，歷觀古人載籍，無甚遼遠之世，中國羲皇以來，不過四千餘年，其他所云數十萬年，實無確證，外國亦有此誕妄之說，今已刪棄不取矣。竊謂人之禮義，日盛一日，如歷數十萬年，則不必至今，當已極盛，乃今猶有禮義未行之區，以此知其斷無如是之久遠也，且如是不將有人滿之患耶？由此知聖書之言，必爲可信。

書中所載衡量之物，丈尺皆依西制，斤兩悉用中法，此書乃格物致知之學，人當悉心領會，萬物皆有定法，西士諸門名家以此訓示塾中子弟，並非高遠難明之事，然子弟可由漸而知，月日蝕地震，雷鳴星變，皆天地自然之功用，其中有一定之法，初無所謂妖異也，而中國測候家，未嘗深求其故，輒以某象當某變，災祥迭志，惑世誣民，前西士問學未精，亦嘗言此，後考驗鑿鑿，益知前說之

非此書亦附述天文以地球爲行星之一與諸行星環繞于日與行星之外更有定星更爲遼廓不知紀極何莫非一上帝以定法創造人當益贊美造化主之全能矣亦附述地史天下萬物中土形勢自有華人紀載茲則專論西人編歷五州稽考輿地累年積月艱苦備嘗亦以開拓心胸增長學問夫大生在世不徒名利紛紛當周知宇宙間所有一切皆造化主仁心全德所成者也願中土人由此推求無分畛域庶不愧爲博物君子焉

大英慕維廉撰

地質論

夫地理者分文質政三等其政者前志已詳言之今以質論專指地內磐石形體位置其中有飛潛動植之迹陸海古今變遷地面水土支幹綿廣洋海流行氣化異象暨人民生物草木之類謹將斯理考察詳明撮其大旨如左

地質畧論

究地質之學中土之人固嘗言之矣管子地員篇云沙土之次有五福五福之狀纍然如僕累僕也者附也言其地附著而重累也管子雖微窺而不能詳辨

此理終屬未明西土察地理之士深求其故凡地面平野及山麓海濱窪谷內有磐石泥沙形質固不一矣曠工疏鑿通于地內至深者低于海面僅二百丈惟因地震磐石陡起地面於是推明地質其可據者約深三十里從地面至地中心此約四百分之一也

磐石陸海變遷論

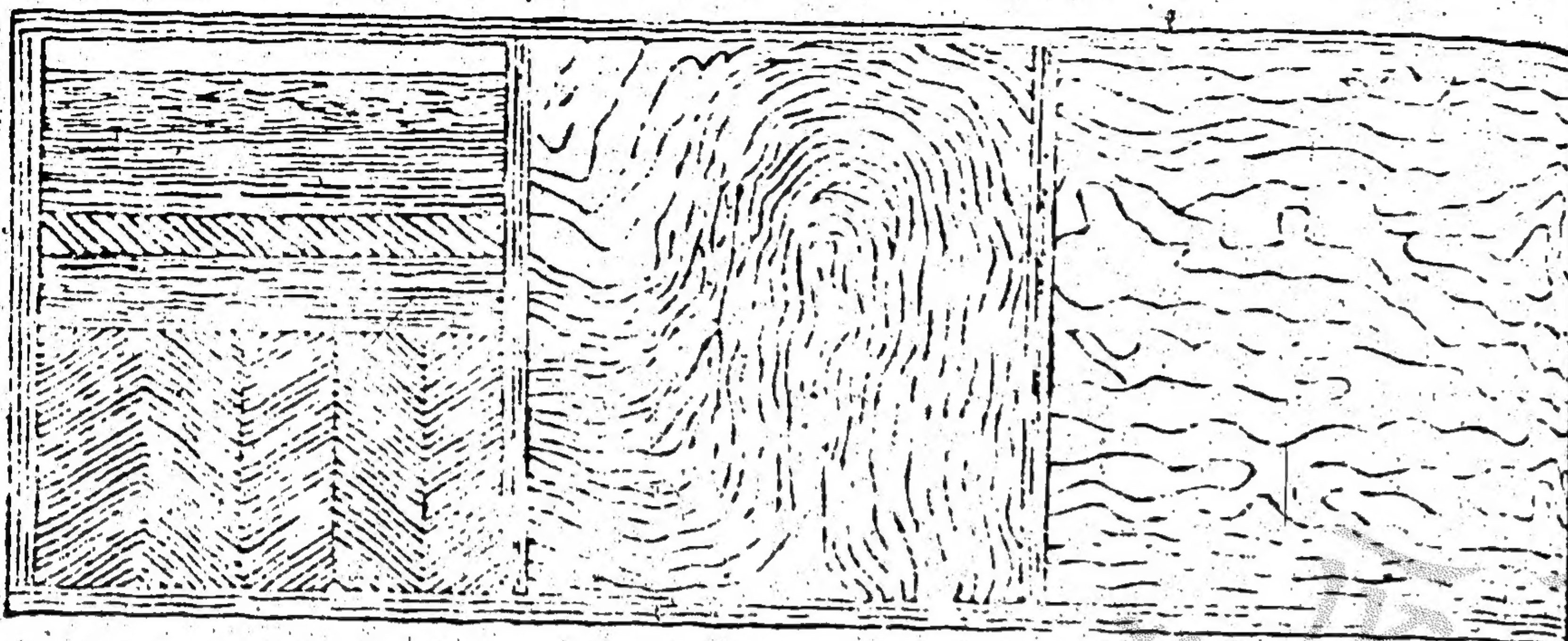
磐石沙土等質之在地面者大率觀之排列無序若無甚變易細察之皆有條不紊亦由漸而遷以此各地形勢日久大有變易也凡磐石雖堅以氣濕風雨霜流水所侵蝕分爲小石其石在水相剝更碎所碎之石間有輕重重者墜於河底漸因河力運徙他處輕者爲泥沙蕩漾水中流入湖海而沉于其底排列層累其所沉之質載飛潛動植之迹甚夥與之俱沉上古時石質未堅凝之先飛潛動植之迹埋於其中今尙見之如塔石形地球堅石潰爲泥沙恒被諸河運入湖海甚多惟因河水或漲或涸隨時而異又因潮汐往來故所沉之渣滓厚薄形質時有不同渣滓之層不恒在所沉之地間因火山吐力墳起變爲高

壤能長草木生物有地揆其形勢即可知其在水面上下屢經興圯也此層亦時爲火山吐石陡起其中或斜或直變其本質而布于其上海水激岸亦變地勢漸潰石基石隨入海波浪搏擊漸成卵形又有數處其水亦能爲石隨所遇之物而成然物雖變石質猶存本形蓋飛潛動植之迹時有遷化其迹所化之質大槩卽火石寒水石之質風吹飛沙大洋平流與陸海冰山所運磐石及石中所載生物之迹恒皆變化地面之勢熱道之海珊瑚島衆而廣是爲無數昆蟲漸成者也以上諸說於磐石陸海古今變易之故大畧如此

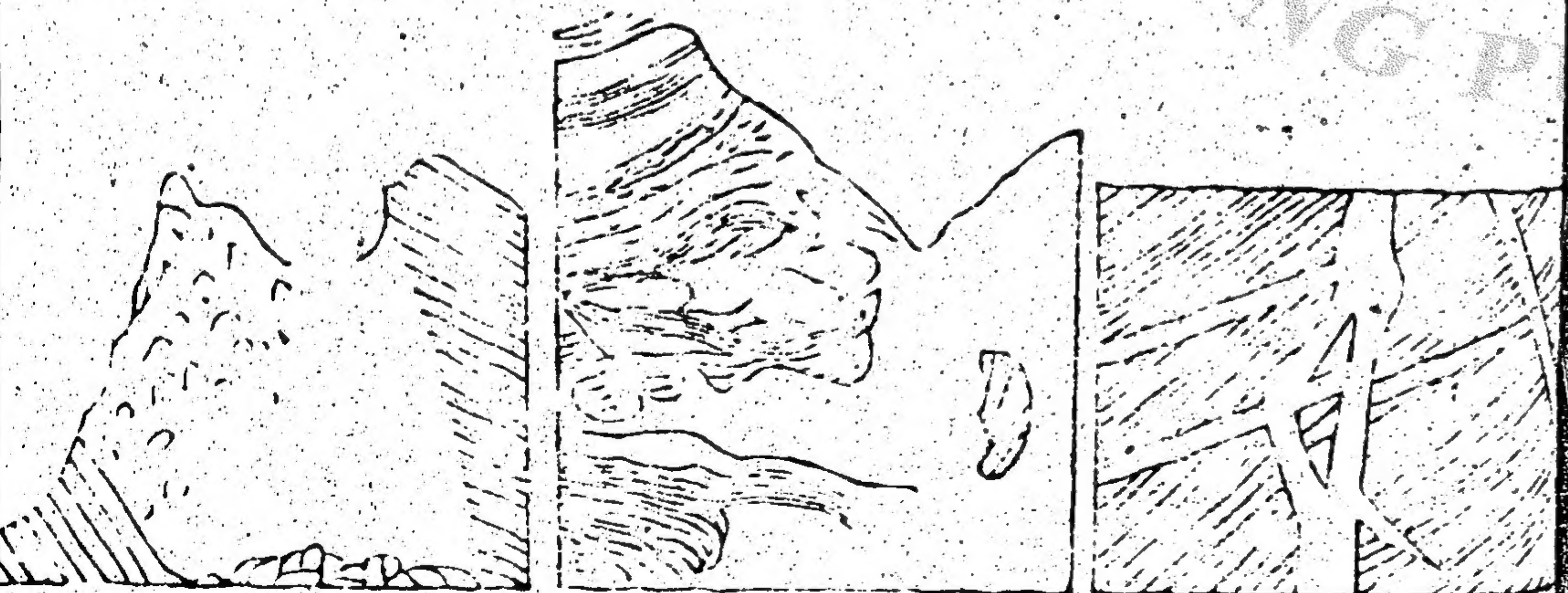
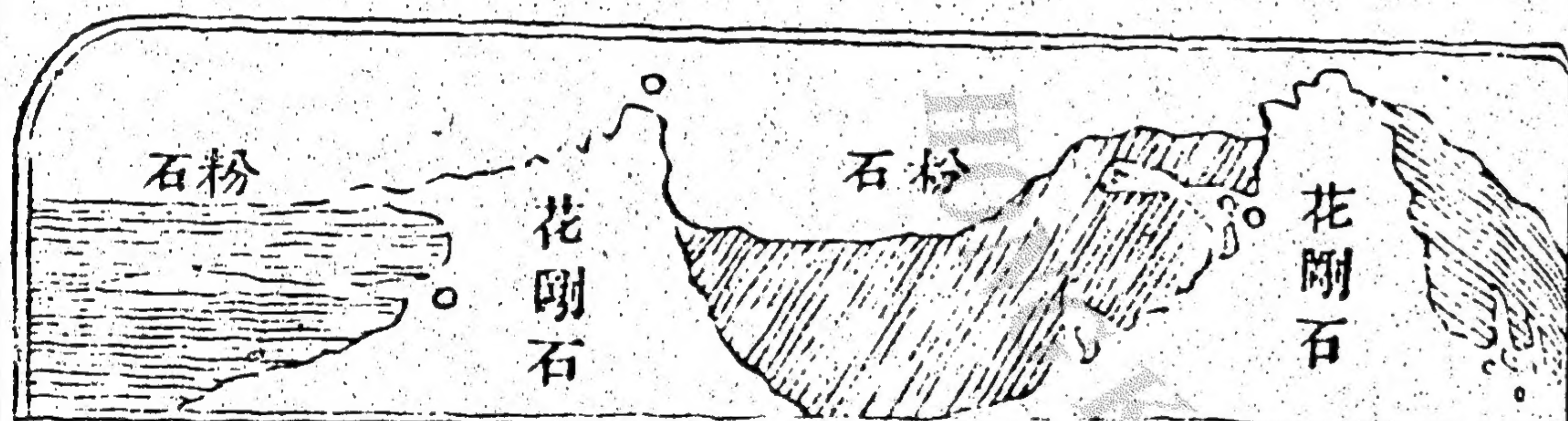
磐石形質原始論

中土之士以金木水火土爲五行萬物不出是類惟西士熟究之知五行非爲本質尙藉他質以成隨物察理有五十四質其中大約以十八質爲最有定法相合而成地殼天空氣洋海之大半此質或殊或合而爲本石復以本石相合而爲衆石本石共有八九種如火石爲首寒水石千層紙雲母石石膏石鹽煤黃灰石吸鐵石次之磐石之中見有數形有積粒形如花剛石有絲形如陽起

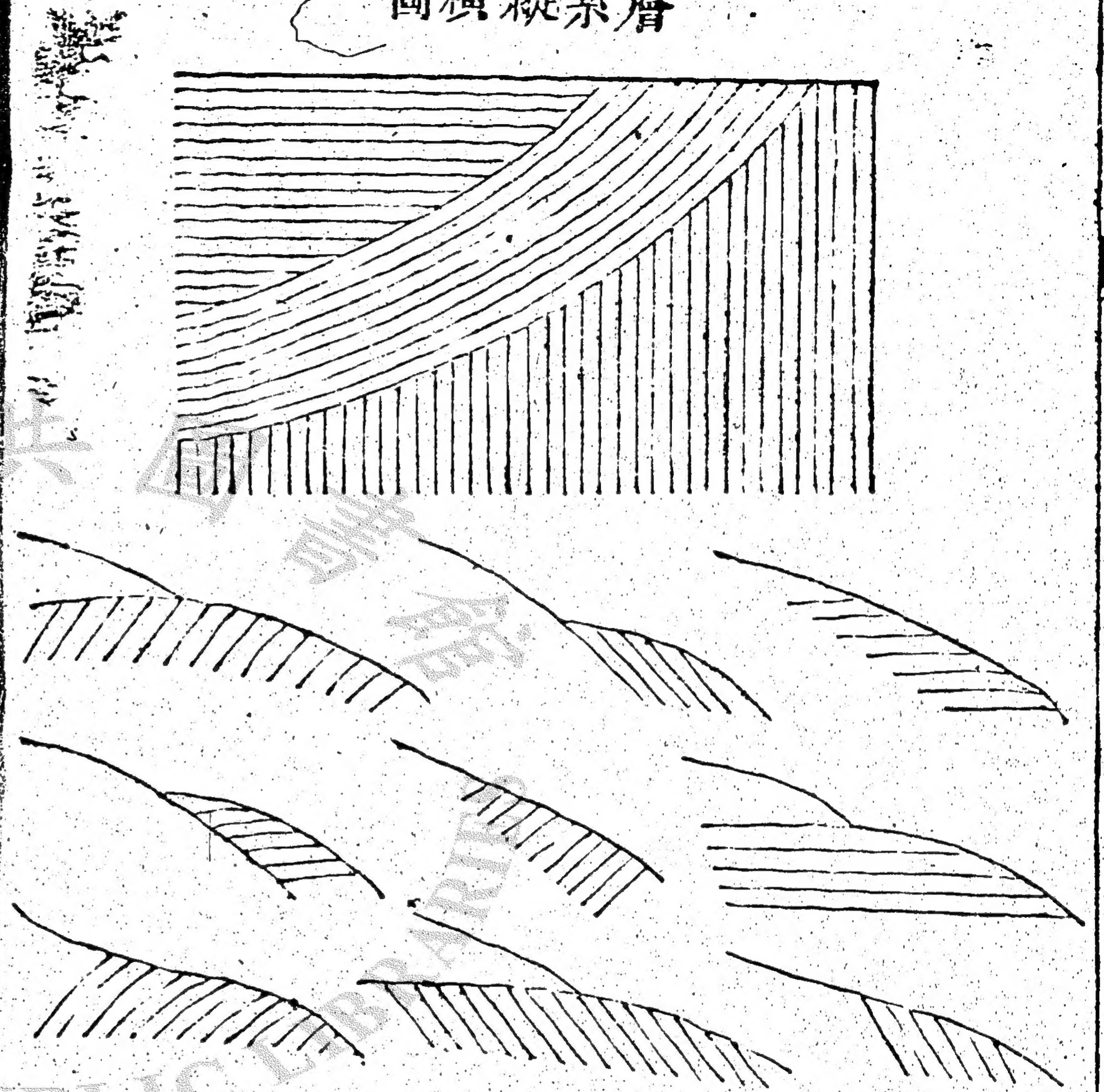
紋形石圖



花剛石貫通他石圖



層累縱橫圖



層累與圯圖



今時高填
淡水粉石
泥上林
海洋粉石

石有孔形如浮石有紋形如雲母石其紋者或橫或斜或曲或旋原其故因水
常沉石之時或靜或動海濱之土或橫或斜或壓于上或壓于偏致成此形耳
時有石質未結先糜後復結成石性似一而非如泥版石是也

近日雜報

京報

十月初五日上諭葉名琛奏開建縣城被匪闖入旋即克復廣東開建縣地方游匪經知縣殷作棟募勇擊退生擒偽元帥鄧錫殺賊十餘淹斃無數臣楊以增奏爲朝鮮國夷人在洋遭風漂岸得生八月初一在宋家尖有漁戶救得長髮者十人裝束係屬夷人言語彼此不懂內有一人通曉漢字據云是朝鮮國金羅道浦津地人在青山島造船回鄉遭風遇難臣于給糧之外復給銀兩棉衣以仰副皇上懷柔遠人之至意今謹解赴禮部聽候訊辦

十月初六日上諭葉名琛奏剿捕惠州股匪獲勝續被夥匪抄襲請將總兵議處廣東惠匪分踞東西兩江經臺灣總兵呂大升領兵進剿斬獲甚多翌日復分路勦辦因匪衆傾巢突出潛行抄襲致兵勇間有傷亡呂大升着交部議處十月初八上諭和春奏克復廬州府城將逆匪殲戮淨盡廬匪抗拒日久賊援亦絕十月初一日和春派兵分攻福濟親督攻勦匪魁士潛至城根豎梯登城賊匪驚亂適嵩瑞由東門殺進同時放火賊首偽軍師俱被焚燬奪路狂奔騎

馬賊衆胆敢巷戰兵勇痛剿血流成渠廬城當時克復斃賊五千首級二千生擒三百廬州被陷將及二載今辦理妥協和春着賞穿黃馬褂福濟賞加太子少保銜並賞給頭品頂帶

十月十二日上諭蔣鼎奏苗匪肆擾廳營失守貴匪由苗廳場竄至獨山州該員同楊明扼險抵禦突有股匪從旁冲出兵練奔潰三脚屯汛被賊占踞另股苗匪竄踞打畧汛地經副將帶兵奪回七月廿五日三脚屯苗匪竄至都江廳城周汝椿帶勇接仗突見城內火起廳城失守遊擊興瑞陣亡

十月十三日上諭羅澤南進攻崇陽克復縣城逆匪於上月竄入崇陽扎營築壘以遏官兵經羅澤南分布周密誘賊出戰合力截擊殺賊六七百賊欲堅守羅澤南選精卒乘夜攻城拋放火箭焚賊無數賊竄大亂開門突出踐死殊多當將縣城克復

上諭官文奏進攻德安克復府城官軍於八月十六日以後南北兩路迭次獲勝十月初三日官軍大舉進攻該逆冒雨南竄派兵跟追擒斬無數德安業已

肅清着卽直搗漢陽以期迅復。

十月十八日上諭胡林翼奏援軍分剿崇陽餘匪突遇大股截剿獲勝羅澤南克復崇陽以後餘匪竄往蒲圻羅澤南帶兵剿援斃賊盈千九月廿四逆首石達開率衆大至彭三元李杏春同時陣亡羅澤南聞信赴援分投截擊賊衆大潰賊匪現踞咸寧蒲圻着卽合力攻剿無緩。

十月廿二日上諭和春奏攻剿廬郡附城賊匪廬州外援逆匪於官軍克復郡城後仍在南路築壘盤踞經官軍于初三日卯刻馳至烟墩集四面兜圍槍砲連環立將賊巢焚燬逃竄餘匪追殺無遺奪獲器械米糧無算附城一帶肅清。十月廿四日江督怡良奏嘉定縣城隍神靈爽屢昭請加封號嘉邑神廟建自宋季倭氛肆擾顯蹟里中崇封顯佑伯每祈水旱祈禱輒應咸豐三年周立春陷城後詣廟求籤示以命盡祿絕先禱其魄夜間賊黨宿廟均覺有鐵索繫其足者驚駭奔竄迨丁國恩督兵攻城時見神燈無數往來兩岸故不轉瞬間逆氛蕩平應懇天恩賜加封號以答神庥。

十月廿六上諭官文奏兵勇擊退漢河賊匪漢川大獲勝仗自漢川復失賊匪上竄經官文派兵三路分擊賊勢不支紛紛潰敗我兵乘勢掩殺殲斃數百名經李光榮襲入城中鎗砲齊施餘匪下竄收復漢川縣城剿辦得手着卽迅圖克復武漢。

河南撫英桂奏桐柏知縣潘樹霖爲勦捕捻匪被匪殺害請旨建專祠以慰忠魂。

十一月初一日江蘇巡撫卞杭阿奏琉球國遭風難夷漂收內地照例撫卹護送赴閩回國據松海防同知藍蔚文上海縣孫豐稟稱准英吉利領事官羅白遜照會該國商人于廣東外洋救護琉球國人五名到滬詢因在洋遭風遇救請卽查辦等情隨卽迎護至城據云係在福州裝糖開行遭風船破在寧海外山遇救等語諭以護送回國該夷甚喜謹將緣由具奏。

十一月初二日上諭將尉遠奏貴州丹江廳營失守一招苗匪自台拱清平處竄至將該廳所屬之地焚掠進圍廳城分股攻陷離溝鳳經承齡派兵往援因

進剿匪

路阻不能前進，丹江廳城於九月十四日失守，該城文武竭力守禦，至三月之久，因援不至，被匪攻陷，帶兵赴援不力之員，着卽革職。

上諭：蔣尉遠奏剿辦上游夷匪，攻破賊巢，擒獲逆首。九月廿九，孝順移營至乘涼坡，派員繼進，督兵直搗丫口，五路兵練奮力上山，斃匪三百餘，直抵羅朗，賊衆傾巢而出，我兵鎗炮齊施，殺賊二百，將上下兩寨之屋一概焚燬，生擒逆首羅得鳳等十四人，夥匪偽指揮羅文秀等八名，其餘著名賊犯先後搜獲，此次掃蕩賊巢，斬殺生擒，幾無噍類。

上諭：陸元良奏賊擾永新等縣，添兵剿辦。九月十三日，湖南賊匪竄至江西永新縣境內，經總兵阿隆阿督兵迎勦，該匪分股闖入，縣城官軍堵禦不及，駐扎要隘。二十五日，賊匪復分竄永新、安福之隆田地，華翼綸等奮力追捕，殲斃多名，立將永新縣城克復。二十六日，該匪由隆田圍撲安福縣城，知縣杜林帶勇出剿，殺賊百餘，賊匪愈聚愈多，攻陷縣城。二十八日，阿隆阿率兵進駐楓田，探知匪衆在城，約計萬人。三十日，援攻三時，殲賊百名，該逆敗退入城，着陸元良

調兵馳援，速滅毋緩

十一月初五日，上諭：胡林翼奏羊樓洞官軍剿賊大獲勝仗，羅澤南分剿崇陽，乘勝進駐羊樓洞。十月初三日，逆首韋俊石過關，合衆來撲，李續賓分投迎擊，各路兵勇無不爭先用命，斃賊三百，奪獲大旗三十面，刀矛無數，賊衆大敗，追殺十餘里。

十一月初六日，上諭：怡良、吉爾杭阿奏遵查已革道員被參各款，嚴審定擬。已革江蘇蘇松太道吳健彰被參各款，經怡良等遵旨嚴鞫，雖訊無通夷養賊、侵吞關稅名實，惟以現任職官與本管地方吏行商夥往來酬酢，不知引嫌，至賊匪攻陷上海，該革員既不能堵禦，避居夷行，捏報公出，情節較重。吳健彰着從重發往新疆効力贖罪，欽此。

十一月十三日，上諭：胡林翼奏官軍連破賊營九座，克復蒲圻，湖北逆匪盤踞蒲圻。十月十九，官軍分路進攻，羅澤南分攻各門，紳團等分布要隘，千總楊再佑首先登城，把總張錫九首先攻壘，斃賊甚多，都司楊泰友首先攻卡，燒斃賊

匪二千餘其在逃被擊者亦以千計該逆從北門逃出自相戕殺各勇入城搜殺長髮老賊五六百名將賊營盡行焚燬共計斃賊五千八百生擒一百七十蹈破賊營九座克復蒲圻剿辦得手

歐羅巴新聞畧

前號所載俄人在西巴士多卜魯城之北河自燬師船甚夥今訪得其數先後共燬去一百零八其船上所置大炮共有二千二百位○黑海東南岸離海二百七十里有一城名加士有英官數員協同土耳其人把守俄軍以三萬五千人圍困其城于九月二十九日攻城甚急土耳其兵鼓其勇氣背城而戰約戰七點鐘俄軍大潰而逃死者二千五百傷者五千土耳其兵死傷者止七百耳生擒俄兵一百名獲其鳥鎗四千○西巴士多卜魯城之西北邊有河二道通入俄國內地一名卜河一名尼汨在城西北合流出海其合流處所兩岸均有炮台一座守禦甚嚴南岸之炮台名堅形上置大炮八十一位其餘不在位者九十三兩河之內各有城池一座城中自工俱備糧物豐饒十月十五日大

英以師船三十號佛船數號隨之英兵共四千七百名佛兵未核多寡同抵河口登其南岸圍困堅形炮台使俄兵不能逃脫河內城兵又不能救援至十七日九點半鐘開炮轟擊攻有四點鐘之久俄兵絕不還炮英佛用小艇一隻豎白旗一面往問俄軍主將肯心服否主將答曰服矣于是俄兵一千四百人皆委棄兵仗與英兵下船載回英國其有受傷者則有醫士調治之俄人無不感德其北岸炮台見南岸已失亦自用火藥攻燬而逃是役也英兵傷者止二人而已○俄帝以兵力不足在國內議于一百人中抽男丁一名以充兵役○撒丁國王屢有兵士幫助英佛茲欲于十二月初間親到大英拜候英后云○英國紙張向用爛布製造近來布料不足故紙價騰貴現在英國造紙工匠另尋別物以爲紙料有一儒士說用桑樹皮甚佳云查中國紙張用竹爲料人工極巧但質欠堅韌不適西國所用倘有良工師變而精之則售與西國獲利當更多也

香港犯案錄

十二月二十九日，大衙門有犯案數件，適遇按察司有恙，不能坐堂。總督大人，委官三員代理。案內有犯人三名，被差役前後捉獲，搜其身上，均有盜器數件。內有吳亞生，擬罰擔坭三年。陳理兄，擔坭年半。周亞丙，擔坭年半。又有曾亞三，協同八人，在路上搶奪張亞光銀三員，銅錢一百文，另衣物數件，擬充軍十五年。馮亞周在燈籠州勒索婦人銀十員，聲言無銀，則擄去其子等語，擬充軍十五年。是夜在監，馮亞周自縊而死。郭亞有與數人，在燈籠州黑夜劫人財物，用刀拒傷事主，擬釘死罪。後稟總督減等，陳榮貴用鞋刀傷人手臂，命在垂危，擬充軍二十年。梁亞強黑夜撬門偷人錢物，擬充軍十五年。鍾美福黃全意在石排灣明火搶劫，擬以永遠充軍。

雜報

風聞在寧波山東海面，有賊船在此擄掠客商。官兵無能剿除，後有大英二枝桅兵船一隻，船中大炮十餘位，用火輪船一隻拖帶，以為前導。此火輪船乃從前浙憲與英國購買者，于是往石浦搜尋賊跡，將賊船盡行打壞，捉賊多名，解

與唐官究治。當捕賊時，有英官一員，名打拿者，在師船被賊砲打致命，有水手三名被傷。斯時已將賊平素所擄下之商船全行取回。山東寧波客商十分忻喜，共捐得銀三萬員，送與英國兵船，以為酬謝之禮。內將三千員，送與打拿之母，將二萬五千二百員，送與船主。其餘則盡賞與眾水手云。○英十二月十八日，有貨艇一隻，在太平墟左近，被賊擄去。艇內貨物值銀五千員，兵船小艇聞風往捕，即將所擄之艇奪回。○英正月初一晚，九點鐘，燈籠洲有賊一黨，窺伺各商慶賀新年，故于是夜明火打劫首飾舖一間，顛地行黑人更夫，齊出救護，被賊拒傷者二名，着砲打死者一名。現在獲得真犯數人，先將五人解往大衙門審訊。○正月初四日夜，澳門唐人舖內失火，旋即救滅，不謂初五晚，祝融復降。唐人舖戶延燒迨盡，共計燒去一千三百間之多，燒死者不下百人。幸有西國兵船泊在澳濱，眾兵役踴躍登岸，將火救滅。○正月十六日，有唐官師船一幫，泊在九龍海面，有兵役數人來港內探候親友，內有一役，在路上獨自閒遊，被匪數人將其圍打，有一英國水手向前解救，隨後綠衣一到，獲得匪人一名。

解往大館。○城省地方近日安靖如常。聞何六與和尚能二人由湖南到江西投入太平王黨內。未知是否。○鎮江府近日有一奇症流行。始由喉損。漸至齒黑墮落。如是即死。守鎮江府兵役染此症而死者。約有十萬之多。南京欲再遣兵戍守。皆被官兵拒回。○十二月三十一號。所帶英國新聞紙到港之火船。載有天竺國鴉片烟二千六百二十箱。又載來金銀共計四十五萬。○英國工夫茶。每磅價值十六個先士。小種茶。每磅價值五十四先士。或至五十六先士。○香港自一千八百五十五年英正月。起至十二月止。王家共投賣地價銀七萬五千四百六十員。該地每年應納稅銀一萬八千二百五十一員。○十二月有花旗船一隻。在日本洋面捕取鯨魚。內有水手二人。心嫌船主。私用三板逃往朝鮮國。朝鮮國人將其解往。萬里長城官吏。官吏遞解京師。今由京師解至上海云。○自英正月一號起。至英正月廿八號止。據日報所載。唐人自外國外省搭外國船來港者。核其人數如左。由上海來港者二百二十六人。由舊金山加利科來港者二百八十五人。由新金山利朋立來港者二百一十一人。帶有金砂甚多。由新州府來港者一十二人。由小呂宋來港者一十九人。由台灣來港者一人。由英國倫敦來港者。婦女一人。○英正月二十六號。有炒茶工人數名。搭火船往天竺國僱工。

香港大憲辦理海盜示

大英欽命提督水師軍門司 為曉諭事。照得海盜在于五港往來洋面。肆行劫掠。擾阻良商。貿易不能流通。已非一日。雖經本軍門上年再三派調師船。在高蘭大河平海石浦南澳遼東等處。痛加殲剿。尚未足實收全效。亟應另行設法辦理。為此出示曉諭。俾各式人等一體知悉。現擬每年冬春兩季。即英十一月初一日起。至四月初一日止。每月朔日。由江省吳松派出師船一隻。南駛沿經寧波福州廈門香港黃埔各處。其夏秋兩季。即英四月初一日起。至十一月初一日止。每月朔日。由粵省黃埔一律派出師船一隻。北駛沿經香港廈門福州寧波吳松各口。飭令該師船。凡有途遇。無論何國商船。往來各港。討請護送。即應如所請。妥為保護。不准海匪絲毫擾害。復查沿海荒渺處所。向有盜匪潛匿。爾等其各知悉。

踞聚匪擾害往來商舟又擬嗣後陸續特派師船到各海島嶼專爲查緝盜蹤嚴行剿洗凡有挾匪軍械形跡可疑者亦必將其人船捉獲均交該督衙門從重懲辦以期肅清各宜知悉毋違特示
乙卯年十一月廿四日示

右示足見大憲靖海安商法良意美示內派委周密海盜諒難逃脫網羅將見海晏河清可于此日卜也

以下之示由本港巡捕官所發茲今印落或有報獲領賞之望

照得本月廿四日有匪黨在掃桿埔東頭明火打劫曾慶之舖不但劫去家財且將渣顛公司看更人殺斃一名重傷二名茲特諭爾等知悉凡有知情匪藏匿之處親赴大館稟報以便飭差拿獲果匪被獲每名卽賞花紅銀五十大員爲此特示